## **ENTREVISTA 71**

## ME-278-23M-06

- Informante: I. Nivel medio, mayor, 63 años, mujer; estudios de carrera comercial; secretaria. Grabado en DAT, estéreo, en mayo de 2006. Entrevistador: E. Transcripción: A. Salas. Revisiones: A. Salas, T. García-Torres, P. Martín. Casa de la informante. No hay más participantes, ni audiencia. Conversación grabada. Juventud, familia, política.
- 1 E: sí/ ya está grabando/ perfecto/ entonces ahora
- 2 I: ¿ya está bien el registro?
- 3 E: sí/ sí/ no se pasa// ya/ me quieres platicar
- 4 I: pues hablaremos/ de mi infancia/ pues <~ps> creo que fue muy feliz/ no/ más bien sí fue feliz/ porque/ mis padres siempre fueron un matrimonio muy unido/ mm/ hasta que murió mi madre primero/ pues <~pus> ya/ dicen que hasta que la muerte los separe/ ¿no?
- 5 E: [sí]
- 6 I: [y] ahí sí fue así hasta que la muerte los separó// entonces tuve/// tres hermanas y <~y:>/ dos hermanos una// mi hermana S/ que ya falleció/ m-/ tengo una hermana aquí/ y los demás viven en San Luis/ aunque todos nacimos aquí en el DF
- 7 E: mh
- 8 I: ellos se fueron a vivir a San Luis Potosí
- 9 E: ¿tenían familia ahí? o...
- 10 I: no/ lo que pasa es que mi hermano se casó/ uno de mis hermanos se casó con una chica de allá/ pues lógicamente se lo...
- 11 E: sí
- 12 I: llevó para allá/ ¿no? pues los/ ya ves que el hombre siempre/ sigue a la/// esposa y ya después mi hermano se fue para allá/ mi otro hermano/ y mi hermana/ se fueron a vivir allá/ es bonito San Luis Potosí no sé si conozcas/ es muy bonito San Luis Potosí
- 13 E: no/ conozco sólo un lugar que se llama Charcas/ [porque]
- 14 I: [ah/ no yo no]
- 15 E: una vez fue a tocar ahí mi hermano/ en/ porque era creo que un festival de estos de Festival del desierto que hacen ahí/ fue a tocar/ pero San Luis yo no conozco/ o sea fui ese es San Luis pero pues <~pus> llegamos directo [ahí es un pueblito]
- 16 I: [sí/ es un pueblo]
- 17 E: sí [no]
- 18 I: [es] un pueblo no está es la ca-/ ellos viven en la capital
- 19 E: ajá

- 20 I: y se me hace bonito/ he ido pocas veces pero se me hace bonito// entonces/// siempre viví en Coyoacán/ en la aquí en la delegación Coyoacán
- 21 E: ajá
- 22 I: la casa de mis padres está en// Río Churubusco/ por donde está Corina
- 23 E: ah sí/ es bonito
- 24 I: la calle de Corina// entonces <~entons> tengo muy bonitos recuerdos/ porque/ realmente en ese entonces Coyoacán era muy bonito/ muy tranquilo ahora <~ora> ya se volvió <~volvió:>/ populoso// pues yo pienso que igual que todo el DF/ ¿no?
- 25 E: sí/ es que cada vez más gente y [comercios y todo eso]
- 26 I: [ajá ajá]/ ay sí/ se volvió pero era en ese entonces era muy bonito// vivíamos a <~E:>/ media cuadra del Río Churubusco
- 27 E: mm
- 28 I: y// pues mi madre siempre me dijo que yo había sido una niña muy traviesa que/ bueno si recuerdo porque yo me subía a los árboles/ jugaba a las canicas era más bien/ como muy/ no nada femenina
- 29 E: mm
- 30 I: para en aquel entonces que ¡huy!// que las madres se ponían el grito en el cielo/ ¿no?
- 31 E: sí/claro
- 32 I: porque decía "¡ay/ cómo es posible/ a ti te deben de gustar las muñecas!" (risas)/ [no]
- 33 E: [y tú no] eras más bien como...
- 34 I: [no]
- 35 E: [pero] ¿jugabas con tus hermanos?
- 36 I: con mis hermanos sí/ y jugábamos este trompo canicas/ todo lo que/ y/ ellos se subían a los árboles porque/ mi todavía está el terreno de casa de mi papá/ ahí está todavía es/ en la calle de Montes
- 37 E: y ¿quién [vive ahí?]
- 38 I: [de Oca]/ mi hermana
- 39 E: ah/ qué bien
- 40 I: ella/ ahí vive y/ se va a vender siempre están con que se va a vender porque/ fue un una casa que la dejó para/ los seis/ aunque mi/ ya nada más quedamos cinco/ porque mi hermana falleció/ pero está estipulado que era para sus hijos/ pero pues/ nunca se ha podido vender/ aunque des- hay testamento/ pues total que nunca hemos este/ no hemos hecho el propósito de hacerlo/ entonces era una casa muy grande como de/ tiene como mil metros y tenía/ árboles frutales/ ahora ya no/ porque murió mi padre/ y se acabó todo/ pero había s- este membrillo ciruela/ todo lo que se da en tierra fría/ [chabacano]
- 41 E: [mh]
- 42 I: higos
- 43 E: [ay/ qué bonito]
- 44 I: [era un] sí muy/ muy bonito/ y desgraciadamente ahí ya/ ya tu-/ cuando/ las personas/ que tenían terreno grande/ inmediatamente lo hacen

condominio/// y ahora ya pues ya se/ ahí ha- en esa calle se han hecho muchos condominios/ pues <~ps> se supone que si se vende va/ va a ser un condominio de

- 45 E: huy
- 46 I: ya ves en la Del valle también cómo pasó/ ¡puros condominios!
- 47 E: [sí]
- 48 I: [ya]/ eran casas grandes pues <~pus> yo que recuerdo// ya ves que está pegado casi a/ a Coyoacán
- 49 E: sí
- 50 I: la Benito Juárez/ yo me acuerdo que eran casa enorm- también con unos terrenazos y y ya/ las vendieron/ se fueron los dueños/ y ahora/ ya son condominios
- 51 E: sí ¿no?/ igual en el centro/ ¿no?/ ya todo/ que hicieron vecindades y/ bodegas
- 52 I: bueno en el centro/ pues <~pus> ya ves que están remodelando porque
- 53 E: ahorita pero
- 54 I: porque com-/ pero/ Slim compró mi hijo JC está muy enterado porque él/ es de los comerciantes del centro/ ¿no?
- 55 E: [mh]
- 56 I: [pues <~pus>] tiene la mayoría de las perfumerías/ están en el centro
- 57 E: mh
- 58 I: entonces él/ pues va a las reuniones de los/ de los/ de la unión de comerciantes del/ establecidos
- 59 E: mh
- 60 I: porque siempre están contra e-/ contra los/ ambulantes/ oye/ te ponen en donde está tu negocio te ponen un/ un/ ambulantes pues/ ya no vendes igual/ y se te baja la venta y
- 61 E: sí/es un
- 62 I: se roban la luz se se/// si/ ellos se/ no creas que pagan su luz
- 63 E: no
- 64 I: no pues ellos en/ en el negocio más próximo/ ahí se se
- 65 E: se conectan
- 66 I: conecta/ se roban la luz/ hay problemas
- 67 E: es que es muy difícil/ ¿no?/ porque/// o sea la gente dice "bueno/ vende también porque no/ no tiene cómo"/ pero la gente que está establecida paga impuestos o sea
- 68 I: mh [paga]
- 69 E: [a ellos] o se paga un montón de cosas que tampoco les conviene entonces es una lucha así de
- 70 I: sí/ pero pues esto [es político]
- 71 E: [ay no] sí
- 72 I: porque los ambulantes son/ unos del PRI y unos del PRD
- 73 E: mm
- 74 I: (toma agua) los de la líder/ Yolanda Barrios
- 75 E: ajá
- 76 I: son del PRI
- 77 E: sí

- 78 I: perdón/ Yolanda Barrios no/ [Alejandra]
- 79 E: [Ronalda]
- 80 I: Barrios/ Alejandra
- 81 E: Barria-
- 82 I: Alejandra
- 83 E: una
- 84 I: una que estuvo en la cárcel [porque hace poco ma-]
- 85 E: [sí sí sí]
- 86 I: hubo que había mandado matar a no sé quién bueno/ Alejandra Barrios se llama/ ésa todos los líderes de/ perdón todos los comerciantes que pertenecen a esa lideresa/ son del PRI/ y los del PRD son <~son:> de de una que se apellida Rico/ bueno entonces este/ Slim compró como setenta edificios del centro/ el señor este más rico de
- 87 E: mh
- 88 I: México/ de México y de Latinoamérica
- 89 E: sí
- 90 I: (risa)
- 91 E: el que tiene todo
- 92 I: todo/ todo lo tiene él
- 93 E: sí/ pues <~pus> todo/ ¿no?/ ¿qué es?/ bueno/ están/ los teléfonos
- 94 I: no sé quie-/ quiere comprar todos los negocios que dan dinero ¿eh?/ ya compró El Globo/ la pastelería [El Globo]
- 95 E: [¿ah ya?] y tiene un/ un un/ uno de estos de <~de:>/ Pala-/ el Palacio también/ ¿no?/ El Palacio de Hierro
- 96 I: no el Pa-/ El palacio [de Hierro es este]
- 97 E: [o ¿ése de quién es?]
- 98 I: de Raúl Bailleres <vallers> de una familia que se apellida Bailleres <~vallers>
- 99 E: ah/ yo pensé que era de él/ [alguien me dijo]
- 100 I: [pues <~pus> al rato ya se] al rato ya se lo/ quiere/ ¿eh?/ porque todo quiere/ Teléfonos de Me-/ bueno ese pre-/ dicen que es prestanombres de Salinas/ todo el di- el eso es de salinas de Gortari
- 101 E: ¿todo Telmex? o ¿todo?
- 102 I: (toma agua) todo lo de S- él es nada más un prestanombres es lo que se rumora/ ¿no?
- 103 E: ajá
- 104 I: de que re- no es Carlos Slim/ sino Carlos
- 105 E: [ah]
- 106 I: [Salinas] de Gortari
- 107 E: uf
- 108 I: Sanborns es de la/ del grupo/ ¿cómo es se llama el grupo? del grupo de Slim
- 109 E: mh
- 110 I: tiene un nombre/ del grupo CIFRA/ no/ CIFRA es de WalMart sí/ grupo ay me lo ha nombrado JC/ no me acuerdo/ y pero López Obrador/ tiene/

compró como cuarenta y tantos edificios/ ¿eh?/ es un mentiroso es de lo/ de lo más manipulador de lo más demagogo que hay

111 E: mm

112 I: y es cierto porque J a JC le consta que/ que <~que:>/ él compraba los edificios/ por eso le ya ves que pusieron muy bonitas unas calles y todo eso [para]

113 E: [mh]

114 I: lógicamente para alzar la ciudad/ y para que estuviera mejor/ pero// porque tenía un gran interés/ y se compró cuarenta y tantos edificios

115 E: mh

116 I: ya ves que dice que ay <~¡a::y!>/ que muy honesto ¡cuernos! ninguno de los políticos es honesto

117 E: no/ pues no

118 I: ninguno ya ves que

119 E: sí es

120 I: es el mal de México/ el que hemos padecido toda la vida

121 E: sí/claro

122 I: pero hasta que haya una generación de jóvenes que quite a todo ese raterío/ pero creo que no/ no la va a haber

123 E: es que sí está muy difícil/ ¿no?/ ahora con todo esto también/ no sé/ una amiga decía que/ la opción dice/ "no/ pues <~pus> es que la opción es cambiar las cosas desde adentro y es…"

124 I: sí/ quitar todo/ todo se tiene que salir todo/ burócratas/ [pero/ ¿tú crees?]

125 E: [pero es remover] todo un sistema de añísimos y y/ y que/ o sea bueno yo/ la verdad es que yo no sé mucho de política/ pero sí es como/ o sea lo poco que sé pues dices "bueno/ yo entro desde adentro con toda mi nueva idea/ pero va a haber todo un sistema que me...

126 I: aplasta

127 E: que me aplasta"/ y no/ a lo mejor tanto que yo diga "me vuelvo corrupto o sea/ me vuelvo igual" pero

128 I: pero [no te dejan]

129 E: [te atienes un poco]/ exacto/ no te dejan te...

130 I: no te dejan seguir/ si no eres igual que ellos// te aplastan y te quitan/ te sacan/ porque tiene que ser/ seguir la misma mafia/ ¿no?/ es una mafia

131 E: mh

132 I: porque si tú ves el/ Barlett/ pues es/ toda la vida su padre fue este/ político/ fue gobernador

133 E: mh

134 I: el el/ Barlett el viejo ese dinosaurio que le llaman/ un viejo ya/ e- e- ése fue gobernador/ él/ también fue gobernador del estado de Puebla/ luego diputado/ luego senador/ vuelve a ser dipu-/ secretario de estado/ fue secretario de estado cuando Salinas/ ¿no?/ así/ van van/ siempre es la misma mafia/ los mismos/ entonces pues nunca se va a bueno/ solamente que viniera una// hay un grupo <~grupo:> de jóvenes que/ de un partido/ donde está un chico que se llama Cinta/ se apellida Cinta

135 E: [no]

136 I: [¿no?]/ hay los letreros está él/ mm/ como candidato para gobernador de la ciudad e México/ lógicamente no va a ganar porque su partido tiene/ una/ una intención de voto de dos por ciento/ pues <~pus> ay

137 E: sí

138 I: pues <~pus> por favor// no no/ pero ellos son jóvenes/ todos son jóvenes/ ¿eh?/ todos los he visto en televisión/ y son muy preparados/ pero pues <~pus> no van a ganar

139 E: no <~no>/ también esa es la cosa/ ¿no?/ que como...

140 I: (toma agua)

141 E: ay no/ ay no no no

142 I: [no no no es que]

143 E: [no las cosas si no están]

144 I: pero la política en todo el mundo es así/ ¿no?/ pesada/ pero México como que es/ pues muy notorio que nos han robado mucho/ nos han saqueado

145 E: sí

y lo malo es que/ cada vez es peor peor peor peor y va a ver/ se va a reventar el hilito/// porque no es posible que la/ la/ el pueblo siga aguantando/ tanta <~tanta:>/ corrupción/ es que para todo/ te piden dinero

147 E: mh

148 I: sí

149 E: sí/claro

150 I: para todo/ no puedes hacer nada po- po-/ vas a/ a/ a abrir un negocio/ ay/ son miles de cosas y/ y pues tienes que soltar el dinero/ porque si no no avanza

151 E: sí sí así/ ¿no?/ cuando dicen "no el permiso huy no"

152 I: [ayyy]

153 E: [pero ya]/ si les das/ ya mañana lo tienes/ o saso que dices "ah"

oye y no/ y y/ eso es/ mínimo pero cuando por ejemplo/ desgraciadamente tienes un accidente o <~o:>/ te toca que/ esté una persona en la cárcel de tu familia no ahí te sacan toda la lana del mundo/ porque los ministerios públicos son de lo más/ corrupto que hay/ y fíjate y lo/ los ves/ yo una vez tuve que ir cuando/ nos asaltaron aquí

155 E: mh

156 I: tuve que ir a la delegación fue la única vez que fui a la delega-/ ¡ah no! dos veces/ una con M porque/ una vez M veníamos de/ ya ves que antes trabajábamos en el centro

157 E: mh

158 I: y siempre me venía con ella/// por/ entonces se pasó el alto/ un alto de ahí de Portales/ ya ves que si no te metes por el puente está

159 E: ajá

160 I: todavía no estaban los puentes/ aq- éstos nuevos/ sino te tocaba el alto/ ¿no?

161 E: sí sí

162 I: en Municipio Libre o en Porta- en Zapata

163 E: sí/ porque Portales está más

164 I: sí/ ahora ya están los puentes/ y ya te sigues/ (respira) entonces le le/ ya nos pescaron los estos este

165 E: policías

policías de tránsito/ y le dije "no/ les vas a dar nada"/ "ay/ mamá pero"/ "no"/y <~y:> ahí se est- se hicieron de palabras y todo no/ ellos querían que les dieran su mor-/ les diera su mordida/ ¿no?/ y le dije "no/ no le vamos a dar ni un quinto"/ "pues entonces las llevaremos a la delegación"/ "pues llévenos"/ pues sí que "pues sí llévenos"/ ¿no?

167 E: mh

168 I: "levante usted la infracción"/ "no/ es que esto amerita/ que la llevemos a la dele-/ "ay/ ¿tú crees eso?/ [ ay/ pues si por eso]

169 E: [sí/ sí se sacan unas cosas]

170 I: y pues por eso tienen sus papeletas/ ¿no?/ para

171 E: mh

172 I: que te levanten la infracción/ "ah no/ esto amerita que la llevan a"/ ay pues ahí vamos/ y fuimos a la/ a la que está ahí en Portales está/ pasando la compañía de luz a la vueltecita

173 E: no/ no la conozco

174 I: ¡ay!/ horrorosa

175 E: (risa)

176 I: ¡ay!/ ¡híjole! y/ y cantidad y era noche/ ¿eh?/ y salimos tardísimo de ahí/ porque ahí/ no te atienden inmediatamente/ ahí te tienen/ [porque]

177 E: ¿[y] estaban ahí esperando con el policía y todo?

178 I: bueno/ ya te llevan ahí/ es que te recogen tus documentos/ te recogen tu licencia

179 E: ah

180 I: pues eso sí yo ya/ pues tenemos que ir/ ¿no?

181 E: mh

182 I: entonces/ no te llevan ahí tienes que/ pasar a hablar con el ministerio público/ y el ministerio público se/ entre comillas dice que son abogados/ ¿no?

183 E: (risa)

184 I: pues cuáles abogados si/ son más cuatreros/ ¡ay! (imita) <~diferencia> com- este/ poda- ¿cómo? <~puédamos> en lugar de podamos/ ¡ay! Ih/ dices ¿cómo es posible que haya este estas personas?/ aquí debería de haber personas que tienen en primer lugar/ que sean eficientes en su carrera en su a/ en abogacía/ que tengan criterio

185 E: [sí]

186 I: [porque] tienen un criterio de mosca/ pues total que ahí nos tuvieron a/ claro que ahí había casos horribles de/ de que a/ se habían peleado/ que una había/ apuñalado a no sé quién ¡ay/ cosas horribles!/ dice "ay mamá/ ya ves cómo eres"/ dice "pe-" le digo "es que así no se va a así nunca se va a acabar la corrupción si tú/ cometes un ilícito que te/ de de tránsito/ que es tan fácil que te levanten tu infracción pero/ no vas a a/ a contribuir" bueno/ pues <~pus> total que por eso nos/ tardaron como cinco horas

187 E: mm

188 I: y en otra ocasión/ cuando nos asaltaron aquí/ que se metieron seis/ tipos con pistola/ también fui a levantar [un act-]

189 E: [pero] no estaban ustedes

190 I: sí sí estábamos// claro que estábamos

191 E: ah (ingresivo)/ ¿estaban todos?

192 I: no/ menos mi hijo JC/ porque no había lle- él estudiaba en la U-/ en ese entonces estaba estudiando en la UNAM su ca-/ todavía su carrera

193 E: ah

194 I: y no/ y él llegaba como a las diez y media/ o las [once porque]

195 E: [ah ya]

196 I: estudiaba en la noche/ bueno en la tarde se iba de aquí en la tarde

197 E: pero entonces eso fue antes de que cerraran la colonia

198 I: sí/ fue antes de que cerraran la colonia// sí muy/ por eso/ po- porque había muchos robos/ precisamente/ por eso cerraron la/ es que di- a/ había robos de que llegaban en su coche y ahí/ les sacaban la pistola y se llevaban su coche

199 E: sí/ y también lo de que mataron a esa chica/ ¿no te acuerdas?

200 l: [sí]

201 E: [yo] me acuerdo mucho porque/ me acuerdo que cuando pues <~pus> íbamos en l/ en la secundaria/ P y yo siempre/ pues salíamos a la papelería según pero <~pero:>

202 l: ¿a la de aquí?

203 E: a la del Superama

204 I: ah

205 E: o sea bueno salíamos a la papelería/ pero era como nuestro paseo/ ¿no?/ ya/ pues caminábamos por la colonia y platicábamos// y me acuerdo mucho que ese día/ no sé por qué/ ya no nos dejaron salir/ no creo que estábamos en su casa y se nos hizo tarde/ y creo que su mamá nos dijo "no no ahorita ya no vayan"/ y después/ nos enteremos de que ahí por el Interlingua habían balaceado a una chica/ [ que ta-]

206 I: [baleado] 207 E: sí/;no?

208 I: sí/ fue en la calle de Narcisos

209 E: ajá/ ya no/ yo ya no me acuerdo sólo/ me acuerdo muy bien de eso porque/ a esa hora más o menos/ nosotros íbamos a salir/ y ese día no sé por qué ya no nos dejaron

210 I: ah sí pero fue en la ca-/ Narcisos es la calle que sa-/ la que está/ en Interlingua/ la que da para la colonia/ porque la otra es las Bombas

211 E: ajá

212 I: sí/ fue en la calle de Narcisos casi frente a la casa de/ más bien/ frente a la casa de J/ de la que fue esposa de G

213 E: ¿ah sí?/ y tú sabes porque fue lo de esa chica y todo/ no

214 I: ehh/ fue por <~por:>/ un crimen pasional

215 E: ah

216 I: (risas)

217 E: qué loco/¿no?/ pero estaba joven según/¿no?

218 I: eh// pero parece ser que ella había deja-/ como pa- sucedió enfrente de la casa de J/// exactamente ahí/ dicen que <~que:>// ella se había separado del mari-/ del novio/ no me acuerdo/ ya hace tantos años/ el marido/ el novio/ y que <~que:>/ ella andaba ya con otro tipo/ y el celoso este pues <~pus> la vino a bala- a balear

219 E: mm/ qué feo/ y eso sí fue antes de que cerraran también/ ¿no?

220 I: sí/ fue antes de que cerraran/// pues sí sí a nosotros también fue antes de que cerraran y fue horrible/ porque estaban mis dos hijas y yo y/ y G

221 E: ah// y entraron así

222 I: bueno/ entraron porque G dejó la puerta abierta/ es que/ iban a ser las diez de la noche/ y se iba a ir a los/ al cine

223 E: mh

224 I: a la última función con un amigo entonces// fue en enero/ ma- en <~en:>/ el mes de enero/ pero no me acuerdo que día ya/ entonces// vino el amigo/ le tocó/ y G le abrió/ ya se iba y le dice "ay no/ déjame traer una chamarra porque/ pues <~pus> va a hacer frío a la salida"/ entonces/ como estaba el amigo en su coche/ se le hizo feo cerrar la puerta

225 E: mm

226 I: en lugar de que le dijera "pásate"/ lo dejó ahí le/ con la puerta abierta

227 E: sí

228 I: y/// su-/ ya cuando vi-/ subió por su chamarra/ pero cuando iba bajando las escaleras/ ya estaban los tipos aquí adentro

229 E: ih (ingresivo)/ ¿y al amigo?

230 I: y al amigo pues se lo trajeron/ porque

231 E: lo metieron

232 I: lo metieron/ lo sacaron del coche y lo metieron

233 E: ih (ingresivo)

234 I: seis tipos con pistola/ porque lo bueno es que a mis hijas no les/ no las tocaron

235 E: sí/ que eso ya es

sí porque/ (titubea) a mí me/ a mí el tipo me llegó a/ yo en ese entonces me <~domía> me dormía hasta/ hasta arriba en el segundo piso/ y mis dos hijas se dormían en las recámaras de en medio// y y/ y G también en medio porque hay dos recámaras/ entonces este <~este:>/ ay/ ya cuando lo vi con la pistola así porque así de frente ellos/// ay/ metí unos gritotes y/ y G ya lo tenían aquí/ y cuando grité/ gri-/ lo tenían amarrado/ cuando grité pues G se quiso zafar/ pues le pegaron le/ le dieron sus patadas/ y <~y:>/ y ya ya me bajaron al segundo piso donde estaba/ mi hija M/ y D al momento de que oyó todo eso/ se encerró/ le puso seguro a la puerta/ es que ella es muy nerviosa

237 E: mm

238 I: muy miedosa fíjate/ entonces <~entons> no/ no nos quería abrir/ no nos/ y el tipo// el de los rateros/ t- golpeaba "abra si no vamos a tirar la puerta"/ te imaginas ella toda asustada

239 E: sí

240 I: no quería abrir/ hasta que yo ya calmada le dije/ "abre por favor hijita/ no va a pasar nada" y pues ya nos tuvo que abrir/ y ahí a las tres nos pusieron una sábana nos envolvieron en una sábana/ ahí así/ agachadas hincadas/ y ahí con/ un tipo cuidándonos con una pistolota/ ¿no?

241 E: jmm!

y los otros pues ya esculc- pues <~pus>/ te voltean la casa al revés/ ven todo/ a ver qué tienes// y este <~este:>/// y fíjate/ y a mí me preguntan// este/ "¿a qué hora llega su marido?"/ le dije "pues ya no debe tardar/ llega como siempre como a la"/ eran como diez y media/ "como al veinte para las once"

243 E: [mh]

244 I: [pues <~ps>] yo ya estaba viuda

245 E: mh

246 I: pues ya tenía yo/ ¡uf! cantidad de años/ y a G acá abajo también le preguntaron// a no no/ a mí me preguntaron/ ya me acordé que hasta dijo/ "mamá como me des-/ cómo no pensaste"/ dice/ "¿a qué hora llega su marido?" le dije "no/ si yo soy viuda señor"(risa) yo le dije la verdad ¿no?/ y G/ [más listo]

247 E: [sí dijo]

248 I: dijo "no/ pues mi padre ya no tarda en llegar"/ di- di- dimos diferentes este

249 E: datos

250 I: datos pero ellos como no se/ cuando asaltan una casa nada más/ se chiflan/ no hablan

251 E: ¿ah sí?

252 I: no hablan/ nada más (imita chiflido) a puro con chiflidos/ y cu-/ bueno/ cuando te están as-/ te están así amenazando sí con puras majaderías/ lógicamente son <~son:>

253 E: sí/ porque es la técnica/ ¿no?/ así

254 I: sí sí/ de asustarte de/ de

255 E: maltratarte [sicológicamente]

256 I: [someterte/¿no?]/ someterte y entonces con puras majaderías/ pero ya que se van a ir/ nada <~na> más (imita chiflidos)/ y ya/ este <~este:>/ se llevaron el coche de su amigo// G en ese entonces/ mis hijos ya ves siempre fueron este muy/ luchadores/ siempre tenían cosas para vender

257 E: [mh]

258 I: [este]/ vendían pantalones vendían cadenitas/ vendían relojes todo lo/ lo que podían/ vender en la secundaria/ o en la universidad/ G ya estaba también en la universidad/ y/// y se llevaron/ me acuerdo que G había traído/ pantalones para vender/ y todo se lo llevaron/ las alhajitas de D que ya andaba de novia que se las quitaron las/ le estoy diciendo "no las pongas debajo de tu colchón"/ pues ahí las puso/ pues lógicamente que ahí es lo primero que buscan

259 E: sí <~sí::>

260 I: se llevaron sus/ pues un anillo/ una pulserita todo e-/ cualquier cosa

261 E: y ¿les vieron la cara?

262 l: sí 263 E: ¿sí?

264 I: sí/ porque no venían este/ tapados// yo me acuerdo muy bien del tipo con el que fu- que fue conmigo/ porque dos se quedaron con G/ los otros dos registraron/ y y dos otros con nosotras bueno

265 E: mm (ingresivo)

266 I: entonces/ cuando fuimos a levantar el acta/ con el ministerio público

267 E: mh

268 I: ¡ay! también así te digo/ un naco un ig-/ puros nacos hay en/ en las delegaciones/ puros nacos/ sin conocimientos bueno/ y me dijeron "pues déle gracias a dios que f-/ esas personas que la asaltaron son profesionales"/ ay le dije "y usted por qué dice que son profesionales"/ dice "porque los que empiezan/ violan/ la hubieran violado a usted y a sus dos hijas"

269 E: jmm!

270 I: y estos eran profesionales/ nada más van a/ a bu-÷ a robar lo

271 E: mh

272 I: lo que/ y además era una banda/ salvadoreña/ en ese entonces Salvador estaba en que- en guerrilla/ porque/ duró doce años

273 E: mh 274 I: en

275 E: sí sí sí

276 I: con su guerrilla/ no recuerdo de que año/ acabo casi de terminar/ [pues]

277 E: [sí]

278 I: por eso Salvador la República del Salvador está tan mal/ están <~están:> económicamente pero en la <~la:>/ en la ruina/ en ese entonces estaban en guerrilla/ y dice "son un/ es una banda salvadoreña que se se"/ y es cierto/ porque por allá por Tapachula

279 E: ajá

280 I: n- en/ en en/ en la colindacia con Guatemala/ no cuida nadie/ ni siquiera hay/ un soldadito ahí que pueda estar cuidando la/ el paso este <~este:> de/ de inmigrantes/ ahí se pasa/ como/ Juan por su casa/ entonces dicen que se pasaban por ahí cantidad y se siguen pasando/ ¿eh?

281 E: mh

282 I: porque todavía no est- no hay este <~este:>/ vigilancia ahí bueno/ ya ves que todos esos sal-/ marasalvatruchas que/ ¿si has oído de ellos?

283 E: sí/sí he oído

284 I: esos que están pintados/ son de Salvador de República [del Salvador]

285 E: [mh]

de República del Salvador/ se vienen para acá para llegar a Estados Unidos/ y pasan por México/ lo malo es que se están quedando aquí en el/ ya hay aquí en el DF/ y son/ ellos son/// de lo más/ desalmados que hay

287 E: sí/ violentísimos/ ¿no?

288 I: no no no/ matan hasta a los niños/ no no no matan hasta a su madre/ a su madre/ bueno/ entonces dice ese señor que/ que en ese entonces/ el ministerio público dice/ "nos han" dice/ toda esta semana ha venido des-/ de las colonias del sur/ de Jardines ya vinieron dos/ dos este/ tenemos dos demandas/ con la suya tres/ y también de otra colonia/ de otras colonias de ahí del sur/ y ya/ ya este/ sabemos que es una banda salvadoreña" según él/ dice "¿hablaban como <~como::>/ los de Chiapas?"/ "sí/ así hablaban"

289 E: sí sí le/ sí distinguieron ustedes

ajá/ así hablaban como <~como:>/ con ese/ con ese sonsonete de chiapanecos/ dice "sí son de Salvador"/ bueno pues yo le di gracias a dios de que no nos/ hubieran violado/ ¿no?/ porque ¡ay qué trauma! sí así de todos modos a D/ le quedó un trauma/ ella ya no se qui- a partir de esa noche/ no se quiso quedar a vivir aquí

291 E: mm

292 I: es sumamente nerviosa/ a partir de ese entonces yo le pedí a mi hermana/ la que vive allí en/ la casa de mis padres/ que que si me la podía este <~este:>

293 E: cuidar

294 I: cuidar y recibir/ y pues sí se fue con ella/ como seis meses/ [allá se estuvo]

295 E: [mm]

296 I: nosotros la íbamos a ver de ahí se iba a la escuela/ de ahí/ ahí comía con mi hermana <~hermana:>/ y todo porque ella no quería quedarse en su recámara

297 E: sí/ le quedó toda la imagen

298 l: ajá 299 E: ay

300 I: en cambio a D/ a M/ M es de un carácter muy fuerte// igual que yo

301 E: mh

de un carácter fuerte porque pues/ no yo que vi- yo seguí con mi vida/ pues// claro que se te viene a la mente/ y te queda un poco de miedo y <~y:>/ pero no/ no no ,e quedó así que dijera "ay/ yo no puedo vivir aquí" le dije "D es que no" dice/ "vámonos/ vende la casa" le dije/ "es que no podemos hacer eso hijita/ la vida/d- tiene que seguir/ aunque te pasen estas cosas te van a pasar en tu vida" le dije/ "pero la vida tiene que seguir/ no puedes vivir con miedo/ porque si no pues <~pus>/ ¿te imaginas?/ cómo vas a vivir toda la vida"/ que parecí-/ dice que ella pare- sentía como qué/ la iban/ volteaba y/ se quedó muy mal/ muy nerviosa/ yo le dije/ "vamos a ver un psicólogo/ este para que te trate/ este para que tengas una/ una este/// pues <~pus> terapia y" y no quiso "no" dice "no mamá yo/ yo no viviendo ahí" bueno/ hasta los seis meses la convencí de que se regresara a su casa/ porque pues (titubea) "será muy tu tía" le dije "pero pues no/ tu casa es ésta"

303 E: sí/ además por su bien ¿no?/ para/ como afrontar esas cosas

304 I: esas cosas fíjate/ para y además tienes que convivir con tu familia/ "claro que ella es fa-/ es nuestra familia pero no es tu mamá ni tus herma/ ni tus ni tus"/ te- mi hermana tiene dos hijos/ una mujer y un hombre/ le dije "no son tus hermanos" bueno/ total que ya se vino/ y fíjate para colmo/ de los colmos ella que es tan nerviosa// a ella hace un año la <~la:>/ chanta- no no la chantajearon/ eso no es chantaje

305 E: ¿la amenazaron?

306 I: la amenaza- tampoco la amenazaron pero ¿cómo se dice? es es una palabra/ no la recuerdo ahorita/ le hablaron por teléfono// ella tiene/ dos franquicias de fra- tres franquicias de F

307 E: mh

308 I: eh/ una en avenida Chapultepec/// un/ y dos en Tlalpan/// entonces// casi siempre ella se va hasta Chapultepec/ y su marido se va a las dos/ pues para estar bien/ vigilando/ ¿no?

309 E: mh

310 I: y estando en la/ en la tienda de Chapultepec/ le habla un tipejo/ "es usted la señ-"/ porque en las estas notas que ella da/// lógicamente como es franquicia todo tiene que ser/ es perfumes y esencias Fraiché pero/ con su nombre [D]

311 E: [mh]

312 I: APG/ ¿no?/ y la dirección/ porque ella// mm/ este <~este:>/ contablemente y fiscalmente/ pues tiene que decla- [hacer su declaración]

313 E: [sí sí sí]

314 I: tiene que/ las franquicias tienen que estar aparte/ de lo que es Fraiché/ porque pues <~pus> ni modo que Fraiché te declarara todo lo

315 E: (risa)

316 I: las franquicias/ entonces llevan su nombre// "sí sí" dice D que le contestó al tipejo "sí sí/ a sus órdenes"/ "¡ay <~ay:> hija!"/ que le empieza a decir de majaderías "hija la quien" bueno/ ya ves como son/ ¿no?

317 E: mh

318 I: dice "sí no me das ahorita sesenta mil pesos/ ya se donde está tu tienda/ avenida chapul- Chapultepec número tanto" dice "y en este momento vamos por ti hija de la quién sabe qué"/ y D en lugar de colgar/ ¿tú que haces? pues yo cuelgo/ ¿no?/ yo no sigo hablando

319 E: sí/ pues sí/ de la deses- sí yo hubiera colgado pues <~pus> quién sabe es que sí

320 I: te <~te:>/ pero ¿cómo se llama la palabra?/ eso ya está

321 E: sí/sí hay una palabra [no]

322 I: [ya] está penalizada eh/ la acaban de <~de:> de de/ pe- penalizar/es es/ es un/ pero no es chantaje es/ bueno/ que hasta dice que no se deje usted// ay/ ahorita te digo la palabra bueno/ entonces <~entons> en lugar de colgar le dije/ porque/ cuando me nos platicó/ fíjate a ella le pasó a las once de la mañana

323 E: mh

324 I: ahí en su tienda// y yo llegando aquí todavía estábamos acá en Miramontes arri- acá en

325 E: arriba de

326 I: arriba de donde está el restaurante// y ya <~ya:>/ abro la puerta/ y ahí la veo llore y llore con M// y blanca/ pero pál-/ ella ya ves que es blanca/ ¿no?

327 E: mh

328 I: pálida pálida y es rosadita/ pero pálida/ le dije "ay D/ pero ¿qué pasa M?/ ¿qué/ qué te pasó?/ y ya/ este llorando y todo ya nos contó/ fíjate a esa hora era las cinco y media de la tarde porque yo siempre llego tardísimo/ y ahí todavía está hecha un mar de lágrimas y tem-/ es temblorosa/ "mamá/ mira lo que me pasó" le dije/ "ay pero ¿por qué no colgaste hijita?/ entonces dice que/ que le di- que le decía al/ al viejo este que la estaba este

329 E: ¿extorsión [no es?]

330 I: [extorsión]/ extorsionando/ que le decía/ "ay/ yo no le entiendo señor/ ¿qu- qué me quiere decir? (risas)/ "ay"/ le dije "D pero" dice/ "mamá/ es que yo me puse tan nerviosa/ que no sabía ni lo que contestaba"/ "ay"/ dice "ay ¿qué me quiere usted"

331 E: y ¿qué le decía?

332 I: y que le decía el viejo "ay <~ay::>" y que le empezaba a decir de majaderías [y que]

333 E: [y más nerviosa] se ponía

334 I: pero unas majaderías horribles/ y "no sabes/ pues ahorita que te tengamos secuestrada vas a saber lo que es/ hija de la quién sabe qué" entonces/ le col- hasta entonces le colgó/ pero volvió a sonar el teléfono (respira) y/ y en lugar de que/ dijera a una/ de las sus empleaditas "a ver contesta/ dile que ya no estoy"/ ella volvió a contestar/ y le dice "te estoy diciendo ¿qué no ent- qué no sabes qué?" bueno/ le dice que la in-/ la insultó/ "y si no me los traes a esta/ a esta dirección/ ahorita vamos por ti"/ entonces ella ya volvió a/ volvió a colgar/ y le habló a su esposo que fuera por ella

335 E: mh

336 I: ya se vino a su casa/ medio tranquilizó/ ya nos vino a contar/ pues no/ no volvió a ir a la av- allá a la tienda aquella/ hasta hace como/ seis meno/ menos/ como tres meses

337 E: y pero ya no les dio nada/ ni ni/ ni le volvieron a hablar ni nada

338 I: jamás le han vuelto a hablar/// es que eso es/ es extorsión/ es/ para que caiga/ para que caigas inmediatamente

339 E: ajá

340 I: si ya no/ si ya no <~no:>/ ¿cómo te dijera?/ si no haces caso/ y no caes en ese momento/ decir "ay sí/ ahorita voy/ si ahorita voy"/ pues <~pus> ya ya no/ a ella ya no le han vuelto a hablar/ gracias a dios

341 E: ay sí

342 I: pero te digo fíjate/ a a la que es tan nerviosa/ le tenían que haber este

343 E: hablado

344 I: yo pienso que es como <~como:>// como un/ cómo te dijera/ como un karma o algo así/ porque cómo a M a mí a J/ a JC también se lo han a ése sí lo han amenazado bien y bonito/ gras- gracias a dios nunca le ha pasado nada/ pero <~pero:>/ a ella que es/ sumamente nerviosa para eso dije "ay/ ¿cómo le fue a pasar?"/ bueno/ gracias a dios ya/ no les dio nada/ ni <~ni:>/ ni este/ ni le han vuelto a hablar no la han vuelto a molestar

345 E: pero cómo saben/¿no? o sea

346 I: no ves que te digo que en su/ ya ya cambio por eso (tose)

347 E: ya cambió todo eso

348 I: sí el/ el ticket/ cuando/ tú compras te dan un ticket

349 E: mh

350 I: y ahí viene tu nom-/ tu nombre// y este/ y la dirección del negocio

351 E: en la nota 352 I: en la [en la]

353 E: [ajá]

354 I: en el ticket

355 E: ajá

356 I: entonces ella/ ya lo cambió/ ya no es persona física/ ya lo cambió a persona moral/ entonces <~entons> ya no va pa- ya no aparece su nombre

357 E: o sea cualquier persona que pud- que compró ahí

358 I: sí/ de la 359 E: en la tienda

360 I: sí/ es lo que le dijo luego luego G cuando la vez// la inmediata/ vez que vino/ y que le contamos/ dice "¿sabes qué mamá?/ que ya no aparezca como persona física/ ya que se/ sea una persona moral que

361 E: mh

362 I: un S.A.// y entonces ya en las notas pues <~pus> ya no lleva su nombre porque así pues <~pus> es muy fácil fíjate/ como este/ y dicen que lo hacen desde la cárcel

363 E: ¿cómo?

364 I: sí/ que los maleantes/ estos que están en la cárcel que son/ pues/ puro maleante/ chanta- este <~este:>/// secuestrador/ de lo peor/ de todo/ lo hacen/ desde su celular/ desde la cárcel

365 E: ah

366 I: y tienen sus contactos lógicamente afuera/¿no?

367 E: sí/ para enterarse de todo lo

368 I: no/ para enterarse de todo/ y para <~para:>

369 E: recibir

370 I: y para recibir y para seguir/ tr- trabajando

371 E: ajá

372 I: porque ellos están encerrados

373 I: ya ves que por eso dijeron en la policía que iba/ ¡pero cómo les permiten tener celular por favor!/ ¡óyeme es [si eso/ ah ah]

374 E: [sí/ yo eso]

375 I: no lo entiendes/ pues <~pus> entonces están también coludidos/ porque se supone que un maleante pues/ lo debes de tener incomu-/ bueno no incomunicado porque de acuerdo a la constitución no puede de estar incomunicado/ pero sí sin/ sin tener...

376 E: sí/ aislado de

377 I: aislado de las comunicaciones/ ¿no?/ pues <~pus> mira le dejas un celular y él sigue/ manejando a su bandita desde afuera que es lo que pasa

378 E: ih (ingresivo) / eso yo no sabía que les dejaban tener celular

379 I: sí <~sí:>/ bueno eh/ dijeron que iban a tratar de/ bloquear/ las salidas de los celulares/ pero pues/ desde ahí mane-/ fíjate había un tipo/// secuestrador/ que desde ahí seguía este/ manejando a su banda

380 E: ss

381 I: entonces pues las autoridades tienen mucha culpa

382 E: sí/ también quién sabe si/ reciban [a tajada sí/ ¿no?]

383 I: [recibe ay sí <~sí:>]/ ay pues sí/ de todo/ reciben de todo mira/ el/ el pe/ yo no es que esté en contra del PRD <~perrede> / mi <~mi:>/ el esposo de mi hija M/ D está/ es perredista/ como/ bueno de hueso colorado/ y el día de las madres hicimos aquí es/ y/ vi-/ que estaba también la mamá de L// y también/ no quie-/ está/// no quiere al PRD <~perrede>/ mira no es porque uno no reconozca que/ si hizo cosas buenas o malas/ López Obrador

384 E: mh

385 I: pero aquí en el DF/ que me perdone pero no hizo cosas buenas/ lo único que hizo es su/ sus su/ sus segundos pisos// él él/ dice siempre en sus este <~este>/// discursos que/ él está// con los pobres/ que no está <~nostá> con los privilegiados/ ¿verdad?

386 E: mh

387 I: que está con los pobres// y sí hace un segundo piso en el periférico/ ¿para quién es?/ para los pobres

388 E: mh

389 I: pues qué no sea idiota porque los pobres no tienen/ es para los ricos que tienen su coche/ o si no ricos los de/ de media clase hacia arriba/ los privilegiados/ como él les diye/ le dice/ y que/ como le dije a J/ le dije "pues qué bueno" le dije/ "que todo/ el mundo/ digo que todo el país fuera privilegiado" porque tiene que estar diciendo eso que él está con los pobres y/ y echándole a los privi-/ siendo que/ de los privilegiados/ saca el dinero/ que/ de dónde sa-/ el gobierno/ no genera/ un solo peso// un solo peso no genera// todo es de nuestros impuestos/ ¿no?

390 E: mm

391 I: todo/ el reci-/ lo que recibe el gobierno es

392 E: sí

393 I: de nuestros impuestos/ entonces <~entons> para que se pone ¿por qué le de patadas al pesebre? como dice/ como dice el el el/ el dicho/ oye que no sea así por eso/ toda la clase media y la clase/ no lo quieren/ no no no/ dicen que si llega/ a ser presidente a México le/ las inversiones/

los inversionistas se van/ porque/ no respeta las leyes/ te ac-/ te acordarás fíjate cuando fue di-/ cuando fue yo leí/ leí/ he leído mucho/ de de de <~de:> política/ a mí me gusta/ no me gusta la política pero leo mucho/ porque compró un periodiqui- una revistita que se llama el Proceso

394 E: mh

395 I: pa- yo compró esa y el vanidades/ este/ porque/ pues como padezco mucho de insomnio

396 E: necesitas estar

397 I: necesito estar leyendo/ [leo de]

398 E: [mh]

399 I: todo no nada más eso porque pues <~pus>/ también leo/ me leí El Código Da Vinci/ me leí [Los Ángeles y los]

400 E: [y ¿te gustó?] ese libro

401 I: pues mira

402 E: yo he oído opiniones muy encontradas

403 I: sí/¿sabes por qué? A/ el mo-/ desde el momento que es una novela/ es ficción

404 E: mm

405 I: yo una vez me enojé con una amiga que es muy muy este <~este:>/ católic-/ religiosa/ le dije "bueno/ no tienes porque enoja-/ no te tienes porque/ enojar conmigo porque"/ "ay/ pero cómo/ este <~este:>/ escoges esa literatura tan mala/ que está en contra de la iglesia"/ "no"/ le dije/ "no está en contra de la iglesia" le dije/ "discúlpame/ es una no-/ una novela/ y las novelas son ficción/ ahí pueden decir todo lo que se/ que quieran en contra de la iglesia pero sabemos que es ficción// y y/ y a la mejor/ algo de de/ algo de verdad"// ¿no?

406 E: [mm]

407 I: [porque]/ pues el/ este novelista/ ¿cómo se llama?

408 E: Dan Brown/¿no?

409 I: Dan Brown/ pues se ha documentado muchísimo/ muchí-/ ay porque para/ está muy interesante/ ¿eh?/ muy [interesante]

410 E: [a mí me dan] ganas de leerlo/ porque/ o sea he oído como opiniones encontradas/ y sí me han dicho por ejemplo que tiene como muchísimas contradicciones el libro/ ¿no?

411 I: sí

412 E: pero <~pero:>/ [yo leí]

413 I: [pero escribe muy bien/ ¿eh?]/ a mí me gusta mucho

414 E: leí mu-/ leí con la señora esta que le voy a leer/ un libro que era// como/ que sacó autor así como de Los secretos del código Da Vinci/ ¿no?/ ya/ de un autor criticando el libro

415 I: [mh]

416 E: [y] comparando las/ les este

417 I: [todo]

418 E: [pa-] este/ párrafos del libro con/ historiadores y todo eso entonces sí/ había cosas como más o menos interesantes que creo que pues/ como

dices a lo mejor si tu amiga se enojó pero/ pues para criticarlo hay que leerlo/ ¿no?/ yo creo

419 I: no/ además pues <~pus>/ y como yo le dije "mira tú/ es que mira/ yo/ soy"/ dice "ay/ es que tú eres también católica" le dije "mira/ yo soy católica// por <~po:r> convicción/ en primer lugar/ porque eso me inculcaron mis padres/ mi madre era muy religiosa"/ le dije "peor no soy cle-/ yo soy anticlerical"

420 E: mh

421 I: le dije "yo no estoy// yo no/ yo/ con la iglesia/ no <~no::>/ comparto/ las cosas/ tiene pésimas cosas" le dije/ y yo creo mucho en dios

422 E: mh

423 I: en Jesucristo porque Jesucristo sí existió

424 E: mh

425 I: prueba es/ tan existió/ que estamos viviendo en la era cristiana/ si no hubiera sido ese g-/ gran hombre que fue/ es gran <~gran:>/ este <~este:> s-<~s:>/ porque fue un hombre/ supón tú que no sea el hijo de dios// supongamos// pero fue un gran [hombre]

426 E: [sí]

427 I: sabio <-sabio:>/ culto/ eh/ un hombre// un lí-/ ése sí que era un líder que que/ a todo mundo lo lo lo lo <-lo:>// convencía de sus/ de sus enseñanzas/ entonces le dije "bueno okay"/ entonces/ yo por eso creo mucho en Jesucristo/ y en dios sí e-/ sí creo claro/ existe dios puesto que existe el mundo/ y ella es todo lo contrario porque tenía un hijito// que/ jay mi amiga ya murió!/ este murió hace un año

428 E: mm

429 I: con la que

430 E: con la que tuviste la

431 I: sí/ este/ tenía un hijo que estaba estudiando con los legionarios/ de Cristo/ más bien no estaba estudiando/ iba para sacerdote

432 E: mm

este/ entonces/ pues a ella se me/ yo le dije "pues a ti te han lavado tanto el coco" le dije/ "tanto/ que/ que también es malo" porque ella/ iba a la/ tenía su guía espiritual/ fíjate/ y siempre me invitaba siempre/ y en algunas veces llegué a ir/ a las misas/ muy bonitas de los <~los:>/ legionarios de Cristo/ y <~y:>// a/ a las casas donde se reúnen para <~para:>/ leer/ para/ discutir la Biblia y para leerla y todo eso/ alguna vez le/ pero siempre me quería in- le le/ siempre me estaba llamando/ entonces este/// le decía "fíjate a ti te han da-/ te han lla-/ te han lavado tanto el coco que/ tienes que tener una guía espiritual/ y si no"/ era un mujer la que era su guía/ y si no/ ¿cómo te dijera? si ella volvía a cometer las mismas cosas la la regañaba/ le dije "cómo/ cómo es posible que te dejes regañar por una persona igual a ti

434 E: mh

435 I: le dije "no/ y y una guía espiritual/ uno debe de tener el criterio suficiente/ para tener/ para llevar tu vida"/ le dije/ "¿cómo es posible qué

te dejes manipular?"/ "ay no/ que no es manipulación"/ y y mira que la aguanta-/ la nos llevábamos porque nos conocíamos desde solteras

436 E: huy sí

437 I: ella fue a la (titubea)/ tu mamá la la conoció porque fue a/ estuvo en la mesa cuando mis/ mis hijos me hicieron una comida/ en la Ex Hacienda de Tlalpan

438 E: yo fui

439 I: ah/ era la mamá del chico que estaba ahí con ustedes/ había un chico

440 E: ah sí// guapo (risa)

441 I: ah

442 E: ¿ay/ qué me pasa?

443 I: ah O/ pues era la mamá/ estaba O su mamá/ M mi amiga y estaba creo E L tu mamá y tú

444 E: sí <~sí:>/ sí bueno/ recuerdo a la señora pero

445 I: sí/ se murió de cáncer en el pulmón

446 E: pobre

447 I: de enfisema pulmonar/ es que fumaba muchísimo/ se fumaba fíjate/ una vez fuimos de de/ nos llevábamos muy bien M/ ella y yo/ porque nos conocíamos desde solteras

448 E: mh

449 I: y es muy bonito que tú

450 E: sí/ que tengas tus amistades

451 I: tus amistades/ porque son las sinceras/ ya las que conoces después/ pues <~pus>// algunas serán sinceras y la mayoría no bueno/ entonces nos fuimos de/ de viaje a/ a Sa- a Cabo san Lucas// y yo como no/ nunca puedo dormir bien te-/ pues realmente tengo muchos años de viuda/ tengo ventio- voy a cumplir/ tengo veitisiete años de viuda y ya no soporto/ ni siquiera en mi recámara/ que alg-/ que haya alguien/ te lo juro/ tengo que dormir sola en en/ en la recámara

452 E: mm

453 I: una vez eh/ dice D "ay/ vamos a ir/ a un/ a una/ a una boda en la noche"/
pero la A tendría como nueve años/ y la N como/ cinco porque le lleva
cuatro años/ "te las dejo"/ "bueno" pues se quedaron en la recámara de/
de G en ese entonces// que era de G/ que es de G/ cuando viene
todavía se queda ahí/ (respira) porque y la N y la A "ay/ nos quedamos
contigo"/ "no/ no es"/ "ay/ qué chocante eres" no es porque sea
chocante/ no soporto la/ ya la respiración de alguien/ no/ soy muy deli-/
en es caso [es]

454 E: [sí]

455 I: me volví muy delicada// bueno/ entonces <~entons> como yo no puedo dormir con nadie/ yo siempre que voy/ a un paseo/ yo siempre me alquilo mi habitación/ pa- pa- este <~este:> y ellas dos me acuerdo que se/ se durmieron las dos se alquilaron una doble

456 E: mh

457 I: y yo me fui/ y luego al otro día M estaba muy enojada/ y <~y:>/ en un momento que se pa- que estábamos desayunando/// que se paró L al

baño me dice/ "ay/ ¿qué crees?" le digo/ "¿qué?"/ el primer día que estuvimos/ dice "eran las cinco de la mañana/ y empezó a fumar"

458 E: ih (ingresivo

le dije "ay/ no es posible" di- bueno/ fumaba después claro/ después de la comida/ antes de la comida/ a todas horas/ bueno/ dice "pero es el colmo" y a y ya le dije "ay L/ pues te va a hacer mucho daño/ porque fumarte/ un cigarro/ antes de que tengas un alimento/ pues es como si te fumaras una cajetilla"

460 E: mm

461 I: "no/ que no me pasa nada" pues no/ ya te-/ ya tenía el <~el:>/ el pulmón enfermísimo

462 E: ts

463 I: se murió hace un año en/ febrero se murió mi amiguita

464 E: sí/ y pues <~pus> no/ era jo-/ bueno joven

465 I: sí/ era joven tenía como/ sesenta años

466 E: o sea está/ está joven/ ¿no?/ para

467 I: pues sí/ [pero pues]

468 E: [sí]

469 I: y el muchachito se quedó solo/ porque no tenía ni hermanos/ era solo/ ella ya lo tuvo/ a los cuarenta años creo/ cuarenta

470 E: mm

471 I: ya ella se casó muy/ muy grande/ y tuvo a su niño/ a su/ a su hijo O/ a los cuarenta

472 E: ay/ qué mala onda/ ¿no?

473 I: [mh]

474 E: [bueno]/ ya

475 I: entonces qué te decía/ ah que con ella tuve así/ este me enojaba mucho por los...

476 E: lo de el guía espiritual y eso

la guía espiritual// "ay"/ le dije "yo no"/ le dije "es es más"/ dice "pues qué ya ¿cuando comulgas no me te confiesas?"/ "no" le dije/ "yo me confieso ante dios/ mis pecados/ pues <~pus> qué me voy a estar confesando con una persona igual que yo/ yo no me voy a/ oye el sacerdote está/ tiene los/ mismos pecados/ o peores que yo" le dije/ "por qué/ no/ yo me confieso ante"/ "ay/ pero eso no/ es una/ eso/ te van a excomulgar un día y" le dije "pues/ yo así lo pienso"/ fíjate le/ dime la iglesia no es/ en lugar de que/ de que consiga/ que sean más feligreses/ cada vez día se retiran más/ más las/ tú vas a/ yo voy a/ entonces me decía "y ¿por qué entonces vas a misa?" le dije "porque a mí me gusta mucho el rito del/ de la misa"/ y voy a la misa y ya ves/ voy con mis hijos y todo/ pero porque me gusta mucho el/ el rito

478 E: mh

479 I: me gusta hay/ ahí ¿cómo te dijera?/ encuentro muchísima paz/ yo/ yo este/ cuando s <~s:>/ el pa- el sacerdote da la comunión/ siento como que/ que Jesucristo está ahí/ y que le puedo pedir por todos/ todos mis

problemas que tengo y se los voy y se los// pues plati-/ oro con él/ [platico]

480 E: [mh]

481 I: le dije "pues yo por qué voy/ porque me gusta mucho el rito/ pero no porque crea en los sacerdotes// entonces este/ siempre tuvimos esa <~esa:>

482 E: discusión

483 I: discusión/ ese pleito/ porque le decía "no/ pues estás mal"/ además fíjate le/ en lugar de que/ por eso te decía/ yo he visto que en la/ en/ este domingo fuimos a la iglesia esa del Altillo/ ahí se/ [ahí]

484 E: [mh]

485 I: se bautizó/ JP/ mi nieto

486 E: mh

en la que está ahí sobre Universidad/ (respira)/ y <~y::>// pues estaba/ casi/ es muy grande/ y no estaba/ estaba casi vacía/ entonces cada día pero la iglesia/ la iglesia católica tiene la culpa/ porque cómo es posible que no// que no/ acepte/ que/ debe haber/ este <~este:>/ condones/ que [debe ha]

488 E: [mh]

489 I: que la mujer tiene que usar/ un anticonceptivo/ porque no es posible que tú/ te cases y tengas veinte hijos/ ¿verdad?

490 E: claro

491 I: no es posible/ pues creerás/ eso todavía no lo acepta/ la iglesia/ el único ant-/ anticonceptivo que/ que permite/ es el ritmo

492 E: ah

493 I: y con el ritmo pues

494 E: pues <~pus> no 495 I: no funciona

496 E: no es que debe de haber cambios/ ¿no?/ o sea/ o sea socialmente pues <~pus> también la institución debe de cambiar como va cambiando la...

497 I: ay sí

498 E: la [vida/ no puedes estar]

499 I: [la vida]/ no sé puede quedar/ como hace mil años

500 E: sí claro/ no

501 I: no no no/ entonces en ese aspecto ha tenido mu-/ mucho la/ mumuchísimo la/ cómo te dije/ no se ha abierto/ más bien no se ha abierto//
al ser humano como es/ con/ con sus problemones oye/ tú crees por
ejemplo la la la/ un un matrimonio que ahorita tengas/ ocho hijos

502 E: av

503 l: ¿con qué los va a mantener?

504 E: sí/claro

505 I: ¿qué quieren?/ ¿que se vengan a morir/ de hambre?

506 E: mh

507 I: claro/ como me decía una persona dice "es que a la iglesia no/ le conviene que haya más personas/ porque más/ feligreses habrá"/ "no"/ le dije "pero pues/ se están retirando muchísimo la gente por eso/

porque/ I-/ todavía con el papa/ Juan Pablo segundo que fue un gran líder/ acercó mucho// al feligrés a la iglesia/ pero este señor/ este señor/ para nada/ no tiene carisma el <~el:>

508 E: no

I: Benedicto// pero has- hasta/ al contrario siento como que está siempre enojado <~enojado:>/ bueno como/ es alemán él// entonces pues <~pus> los alemanes como que tienen/ un <~un:>/ resentimiento muy grande <~grande:>/ porque sufrieron mucho/ él/ él estuvo <~estuvo::>/ en las filas de los soldados de/ Hitler

509 E: este señor/ el de ahora/ sí <~sí:>

510 I: claro/ claro/ a ellos los forzaron/ porque (titubea)/ eran niños de doce catorce años que ya los metían a las filas de de/ y los forzaron/ yo estoy de acuerdo

511 E: mh

512 I: pero como siento/ como que siento que les quedó esa amargura eh/ y se volvieron ¿sabes qué?/ el/ tú conoces un alemán/ y es muy materialista/ totalmente materialista

513 E: mm

514 I: había un/ JC tiene mucha conexión con los alemanes/ porque// antes de que tuviéramos nuestro <~nuestro:>/ nuestra planta de laboratorio/ pues se le compraba a/ a una empresa alemana el perfume/ la esencia

515 E: mh

516 I: ahora no/ ya hay/ perfumistas en Fraiché/ ya tienen la/ ya tenemos la planta// y esta <~esta:> empresa era alemana/ se llama/ se llama Harman/// y él conoció las plantas ahí en Alemania/ ¿en dónde las tienen?/ cerca de/// ay no recuerdo/ de Niürenberg creo/ bueno/ y así fíjate/ co- conoció a una <~una:>/ una pareja que trabajaba aquí en/ era director de aquí de/ la em-/ de Harman

517 E: mh

518 I: esos directores ganan// una lanísima/ dice JC que tenía una casa en Las Lomas pagada por la empresa pero preciosa bueno/ tenía todo/ y sabes porque no tenían hijos/ ni un hijo// para que no les mermara su economía

519 E: ay/ así ¿en serio?/ y ¿lo decían así?

520 l: sí

521 E: ah

522 I: así lo expresaban/// ¡ay!/ [dices]

523 E: [sí es]

524 l: ¡ay! (risas)

525 E: un hijo/ ¿no?

526 I: no/ bueno/ eh/ pero no/ pero -en ese caso/ por eso Norteamérica/ eses- está estamos como estamos/ porque aquí se tienen los hijos/ que no se deben [tener]

527 E: [(risa)]

528 I: A/ fíjate/ la/ la planeación/ familiar/ aquí la empezaron en los años/ setenta

529 E: mh

y aquí debió de haberse empezado en los años cuarenta/ para que no hubiera tantísimo/ niño desprotegido como hay ahora/ que de la escuela/ que de esto/ tantos niños// que hay analfabetas/ desde ahí/ de-/ debió haber sido en mil novecientos cuarenta y no mil novecientos setenta

531 E: mh

532 I: pues <~pus> cómo

533 E: mh

534 I: y más en los pueblos/ en los pueblos/entre más pobrecitos/ más niños tienen// ay no/ eso/ eso no debe ser fíjate/ traer a los niños/ a sufrir de/ que porque no se mandan a la escuela/ que porque no tienen hambre/ digo porque tienen hambre/ que porque/ ay pues mejor no tienes hijos

535 E: sí sí/ hay que pensarlo bien para

536 I: óyeme// pues <~pus> sí/ porque sino te llenas de hijos y que/ después quién te/le decía yo a una persona dice "ay es que la" también muy religiosa/ dice "es que te lo l-/antiguamente les decían a las mujeres"/ por ejemplo a mi abuela/ y a mi madre yo creo también/ dice "ay lo/ el padre les decía "los hijos que dios te dé"/ le dije "ay y que el padrecito los va a venir a mantener y a educar"

537 E: sí/sí sí/ésa es la...

538 I: óyeme/ pero lo/ pero antiguamente cuado mi abuela// le hacían un caso al sacerdote/ ay/ pero que/ que que de veras que estaban malas la...

539 E: mh

540 I: las personitas las mujeres sobre todo por

541 E: y tu abuela eh o/ o sea ¿son todos de aquí del DF o?

542 I: no mi abuelita era de/ de Chilpancingo/ y mi abuelito de Cuernavaca

543 E: mm

544 I: y cuando se casaron/ se vinieron para México/ y ya de entonces/ ya después todos/ pues <~pus> a partir de entonces ya

545 E: ya son de aquí

546 I: somos de aquí/ desde mi abuelita que se casó/ y se vino para acá/ mi mamá ya nació aquí// pero <~pero::>/ en los pue-/ eh sobre todo/ bueno/ Chilpancingo es una capital

547 E: mh

548 I: de Guerrero/ pero es/ ahora ha crecido muchísimo muchísimo/ pero/ como que <~que:> la época de mi/ mi madre// y sí le alcanzó a mi mamá todavía/ esa cultura tan/ cerrada// porque decían que/ bueno ya ves/ que no te dejaban salir bu-/ a mi madre no la dejaron estudiar/ eh ella estudió hasta la secundaria

549 E: mh

550 I: pero ella quería seguir/ I-/ estudiando la prepa/ y después una carrera/ porque a ella le gustaba mucho la medicina/ y no/ y le cortaron es/ las alas/ las alas se las cortaron// no la dejaron estudiar/ porque nos contaba que/ fíjate/ cómo habrá sido en/ aún aquí en México/ que para ir a al <~al:>/ a la iglesia la tenía que acompañar alguien/ no la dejaban salir sola

551 E: ay <~ay:> sí

552 I: ahora tienes que acompañar a las chicas/ como mi nieta// ahorita ya tiene trece años/ porque se la vayan a robar

553 E: sí sí ya

554 I: porque ahora ha cambiado por otro lado/ pero antes/ pues todo era diferente/ pero no/ no la dejaban salir/ no la dejaban tener novio <~novio:>/ bueno fue una ¡ay!/ ay no/ le digo "ay/ yo no hubiera/ no hubiera no vivido en ese entonces"

555 E: no es que...

556 I:- las tenían pero sí así mira// aquí/// al <~al:> (titubea)/ y todavía / cuando yo estaba joven todavía/ todavía pasaba eso

557 E: sí

558 I: que no te/ que la mujer no trabajaba/ que no quería que trabajaras porque "¡ay/ cómo!"/ "¡cómo crees que van a la mujer va a trabajar!"/ óyeme pues porque no si somos igual que los hombres

559 E: sí/claro

560 I: pues <~pus> sí/ a veces [más]

561 E: [y ahora con los]

562 I: no <~no:> y más inteligentes/ porque yo he visto mujeres muy inteligentes// y unos hombres muy brutitos

563 E: (risas)

564 l: ¿a poco no?

565 E: pues sí <~sí:> de todo/ no sé

566 I: bueno/ de de a/ depende también de las situación/ que vivas/ y/ y del/ tu medio

567 E: sí/ pero sí son/ diferentes manera de conocerse/ de hombres y mujeres no sé

568 I: sí pero en/ pero en el/ caso de mi abuela y todavía un poco de mi madre/ yo la disculpo a mi mamá que <~que:>/ t- tenía/ tu- tuvo esa cultura todavía// eh/ (titubea)/ dije "¡ay no/ pero por qué eran así tan/ tan sumisas!" a mí lo [que me da coraje]

569 E: [mh]

570 I: qu- ¿ya es la hora?

571 E: no/ no en realidad/ está mucho mejor que sea más de la hora pero/ quería ver si no subía la cosita

572 I: (respira) este

573 E: tan sumisas

574 I: tan sumisas óyeme/ ¡qué barbaridad! es que la mujer/ tie- tu tie- fíjate se ha abierto mucho <~mucho::>/ el campo hacia la mujer porque/ ha luchado mucho

575 E: [mh]

576 I: [pero] que nos querían tener aplastadas ahí como/ cucarachas

577 E: mh

578 I: el hombre/ ¿no?/ no el hombre ha sido/ mi papá decía "no/ es que cuando has visto que una mujer sea/ Be- un Bettoven por ejemplo/ o un escritor como/ Dostoiesvsky <~Dostoyoski>/ porque mi padre era muy

culto/ le dije "no pues/ nunca"/ "¿entonces?/ la mujer no es tan inteligente"/ "no"/ le dije/ "es que no nos han de- es que la/ las han aplastado"

579 E: no/ y sí hay o sea/ sí hay como muchos casos/ [yo no sé sí/ leí un libro]

580 I: [no no tan/ famosas]

581 E: [pero pue-]

582 I: [ah sí]

583 E: ese es el punto/ ¿no?/ que sí había mujeres en su época que eran m-/ [pues muy]

584 I: [ah sí]

585 E: destacadas/ pero como dices no permitían/ ¿no?/ o sea

586 I: no no la permitían/ le ponían la bota

587 E: y claro ¿no?/ si te cierran el acceso a// a toda esa cultura/ pues también/ pues <~pus> como dices [te cortan no te desarrollas]

588 I: [pues Sor Juana Inés de la Cruz]

589 E: [sí]

590 I: [aquí] en México/ Sor Juana Inés de la Cruz/ fue una/ mujer adelantadísima a su época/ pero adelantadísima a su época

591 E: mh

entonces/ pues yo me acuerdo que mi madre un- nos mando eh/ de una cosa que a mí me pareció/ ay/ que hasta me/ me acuerdo que fue la única vez que me/ me dio una bofetada/ porque no casi nunca fuimos/ nunca nos pegaron/ mi padre nunca nos tocó/ ni me madre casi nos/ no nos

593 E: mh

594 I: golpeaba/ porque nos mandaba a la iglesia de aquí de <~de:>/ de Coyoacán/ a la grandota/ la San Juan Bautista/ pues <~pus> nos íbamos caminando/ ¿no?/ si conoces las/ la que está en el mero parque de Coyoacán

595 E: sí sí sí la...

ahí íbamos a la doctrina/ entonces una vez que regresamos/ este le digo a mi mamá/ "ay/ mamá ¿qué quiere decir este/ no fornicarás?"/ "¡ay! <~a:y:> ¿dónde escuchaste esa palabra?" (imita una bofetada) y púngale que me da una/ una "esa palabra no se/ pronun-"/ "ay"/ le dije "pero cálmate/ si me lo está diciendo el/ me está diciendo "no matarás/ no/ no robarás no fornicarás/ pues yo sé lo que es no <~no:>

597 E: (risas)

598 l: robar/ no matar/ pero no sé lo que es fornicar// en lugar de explicármelo// me pegó me dio una bofetada/ bueno no una bofetada un manazo así/ ¿no?

599 E: [mh]

600 I: [y me] pegó en la boca/ "ay" y le dije "pues eso/ pues véselo a decir a la señorita catequista que me lo/ que lo que di-/ que nos los está enseñando/ ¿no?"

601 E: mh

602 I: pero fíjate/ en lugar de <~de:>

603 E: sí de

de explicarte/ o de decirte "mira/ es esto que no tiene nada de malo"/ ay (manotazo) me sale con eso pues yo me/ yo pensé/ y en lugar de/ que yo me quedara/ cómo te dijera/ ya con la idea de "bueno/ pues ya pasó ya"/ yo/ entonces yo quise saber más/ es lo que te te digo/ te prohíben una cosa pero

605 E: te llevan ahí/ pues sí

606 I: te te// entonces <~entons> investigas/// porque te quedas// con esa/ con ese interrogante dices "no/ pues ¿qué?/ debe ser una cosa muy mala o" ¡ay no/ qué barbaridad!/ entonces digo "ay no" a mí me tocó/ vivir una época <~época:>/ en ese aspecto todavía muy cerrado de la/ de las personas

607 E: sí/ pues <~pus> pues todavía/ ¿no?/ ya obviamente no tanto pero [sí hay dos]

608 I: [ay no]

609 E: tres cosas que dices

610 I: no pero ya no/ es que antes era imposible/ no no no no/ yo yo me acuerdo que/ gracias a dios de que yo insistí tanto/ estudié/ bueno y mi mamá siempre/ como a ella no la dejaron estudiar siempre dijo "quiero que estudien/ y que estudien/ y que estudien" bueno/ pero pues <~pus> lógicamente mi padre dijo "no/ carrera <~carrera:>/ a nivel licenciatura no/ tiene que ser una carrera/ corta y técnica"/ pues ya/ bueno ya/ estudié la s-/ la secundaria y luego/ com-/ el comerci-/ que en ese/ entonces se llamaba comercial/// estudié ahí en Reforma en la ECA/ que pues <~pus> era una buena/ [muy me]

611 E: [una buena escuela]

612 I: una buena formación en ese entonces

613 E: mh

614 I: y gracias a eso yo entré al banco/ porque ahí fueron a reclutar este <~este:>// el mismo banco/ iba a reclutar a la escuela/ a las pers- a las <~las:>// chicas

615 E: mh

616 I: y yo/ entré dentro de y si no/ pues no me hubiera dejado mi papá/ ¿eh?/ porque yo yo le dije "oye no/ pues si yo fui escogida para re- a mi me reclutaron

617 E: [mh]

618 I: [yo no] voy a/ este/ perder esa [oportunidad]

619 E: [esa oportunidad]

620 I: no" le dije/ "yo quiero además trabajar"/ "no pero que tú no/ no necesitas ir a trabajar"/// le dije "pues yo quiero trabajar y yo quiero" y por eso me/ me fui a trabajar al banco

621 E: sí

622 I: y gracias a dios/ ¿eh?

623 E: (risa)

624 I: yo le doy santísimas gracias a Dios porque me abrió/ el horizonte/ me abrió una ventana como dicen/ porque <~porque:>/ el banco en además

de que se/ en ese entonces era muy buen patrón ahora ya no (respira)/ ya entró la el burocratismo/ no tanto pero/ no ya no/ pero era/ magnífico patrón/ pagaba muy bien/ teníamos muy buenas prestaciones/ había muy <~mu:y> bonito ambiente porque todo/ todas las personas eran/ profesionales/ entonces ahí nada de que// de que los hombres te <~te:>/ quisieran este o pasarse de listos/ no no no/ era muy bonito ambiente

625 E: mh

626 I: y/ te digo gracias a dios porque fíjate/ pues/ apar- a- ap-/ además de que te pagaba tenías buenas prestaciones un buen sueldo y todo/ un buen ambiente de trabajo/ magnífico ambiente// este/ te educaba/ yo en el banco/// adquirí muchísimos conocimientos

627 E: mh

628 I: a pesar de/ de que había estudiado mi carrera/ pero pues eso era teórico/ y en el banco/// aprendí muchísimo/ y yo le/ yo le estoy muy agradecida/ pues a la vida a dios/ porque me haya permitido trabajar

629 E: y ¿trabajaste mucho tiempo ahí?

630 I: trabajé mucho tiempo/ sí

631 E: ¡ay/ qué bien!/ ¿no?

632 I: sí/ yo conocí a mi esposo después/ ya nos casamos/ pero yo seguí trabajando

633 E: ¿ahí lo conociste?

634 I: ahí lo conocí porque él era este <~este::>// ay se me va el nombre/ daba clases/ el banco te mandaba a <~a:>/// a capacitarte

635 E: mh

636 I: tenía hasta su sala de capacitación y todo/ y mi marido re-/ este daba/ daba varios/// cli-/ clases/ en- era instructor/// él daba clases en la UNAM/ en el Poli entonces yo lo conocí ahí en/ en el banco

637 E: mh/ qué bien

638 I: mh/ y ya nos casamos y ya// pero <~pero:> pues gracias a dios que me dio esa oportunidad porque/ después/ te das cuenta que <~que:>/ la vida no es/ es que/ antes la familias tenia-/ era un circulito así

639 E: mh

640 I: ahí no se desarrolla uno/ en un círculo/ familiar qu-/ de tu <~tu:>/ escuela como/ a tu trabajo/ perdón a tu casa/ de tu casa a tu tra-/ a la esc- así/ que no quieren que an-

641 E: sí [que]

642 I: [amplies] tu círculo

643 E: mh

644 I: pues es una cosa muy pequeña/ ahí cómo te vas a desarrollar/ cómo vas aprender un/ bueno/ solamente leyendo

645 E: sí

646 I: lógicamente la lectura también te quita lo ignorante

647 E: sí te ayuda mucho/ pero igual vi-/ o sea vivirlo es// y como dices/ o sea sí estás en un círculo/ es un círculo/ donde estás como <~como:>/ puede ser que no tan controlado pero como siempre/ bajo la vista de

alguien/ ¿no?/ y como dices tú entraste al banco y ya creaste tu propio espacio

648 I: ay sí sí yo ya después me iba a la/ les le le/ teníamos la/ la oportunidad de/ de es-/ de pertenecer al Deportivo Chapultepec/ el banco nos/ pagaba esa/ la inscripción y la mensualidad/ íbamos al deportivo no no/ ya fue diferentísimo// y yo de mis hermanas// mi hermana la que falleció/ estudió maes-/ para maestra

649 E: mh

9 y luego ya/ ya fue maestra de secundaria (respira)/ y mi hermana la que/ la qu- la que vive allí en la casa de mis padres/ estudió lo mismo que yo (toma agua)/ la mayor no porque se casó inmediatamente/ se casó de quince años

651 E: ih (ingresivo)/ ay que/ qué joven

652 I: y tuvo nueve hijos// pobrecita/ uno se le murió/ tiene/ le quedan ocho/ pero/ no se compara su vida con la mía/ para nada mira// ay/ déjame ver es que yo también tengo que/ irme a ba-/ ¿qué horas son? las doce

653 E: ajá

654 I: ¿ya son las doce?

655 E: este pues no tengo reloj pero si quieres/ ya te hago las preguntas

656 l: a ver sí/ ¡qué horas son? es que no alcanzo a ver

657 E: son/ doce [veinte]

658 I: [ay]/ tengo que/ terminar mi trabajo/ y luego bañarme

659 E: te hago/ te

660 (se acaba el cassette)

661 I: te contaba esto de mi hermana/ mi hermana S/ mi hermana L y yo/ siempre nos llevamos muy bien/ porque habíamos estudiado y habíamos/// pues <~pues:>/// este habíamos vi- estado en/ trabajando en/ mi hermana en / en el medio/ estudiantil/ mi otra hermana en/ en una/ empresa/ y mi hermana la/ la que se casó este como <~como:>/ que se quedó <~quedó:>/ at-/ totalmente atrasada

662 E: mh

663 I: a mí me/ a mí/ la recuerdo/ y la veo/ y me da tristeza/// porque/ como tuvo nueve hijos/ toda la vida se dedicó a ellos/ [no <~no:>]

664 E: [mh]

665 I: como yo le decía "bueno/ está bien no tuviste oportunidad/ ni de estudiar ya un" porque nada más se quedó con la secundaria/ "ni de estudiar ya una/ carrera aunque sea corta/ ni de/ ni de trabajar/ pero puedes leer/ y eso te abre el mundo" (timbre)

666 E: claro

667 I: y este <~este:>/ y y/ y con tantos hijos/ pues tampoco lo pudo hacer

668 E: sí/no

669 I: entonces como que hay un abismo en/ a la hora que platicamos/ [a la hora que]

670 E: [sí/ pues eran mundos] diferentes

671 I: y además le tocó un marido/ macho mexicano/ ay no/ pobrecita/ le fue mal

672 E: a ver/ le pongo pausa

673 I: déjame ver quién es (se para la grabación)/ ah/ pues te digo entonces este sí <~sí:> pues aparte de que se quedó/// pues sí// en muchos aspectos/ atrasada/ también le/ le// le se le la traumó su marido

674 E: ih (ingresivo)

porque tener padres represivos/ y marido represivo/// te vuelve/ bueno/ te hacen una personalidad/ que le digo "bueno okay/ te tocó esa/ el marido/ lo debiste haber botado a los cinco/ a los dos años/ que te diste cuenta/ de que era un represivo// lo debiste haber botado"/ "pero para eso ne- se necesita"/ dice ella "pero para eso necesitaba yo/ pues tener/ unos estudios para mantener a mis dos hijos que ya tenía"/ "ay"/ le dije "ay ma- y yo/ después ya ahora" / como yo me quedé viuda pues/ fíjate/ yo saqué a mis hijos adelante/ claro/ tenía un magnífico trabajo y/ y lo bueno es que yo no/ yo tuve ambición y no me salí

676 E: mm/sí

677 I: así es de que decía 678 E: no/ pero cuando [es]

679 I: [una] vida muy diferente cundo tú <~tú:> estudias y te abres paso/ a una vida que se estanca/ ella se estancó/ entonces nos hemos reunido/ pero ella como que <~que:>// no <~no:>/ no se expre-/ no quiere expre-/ no quiere hablar/ no quiere expresarse/ el marido la marcó muchísimo/ ¿eh?

680 E: y luego el marido ¿qué le pasó?

681 I: mm le se/ se murió/ quedó viuda/ pero hace como dos años

682 E: [i]

683 I: [ya después de muchos] años de/ de casada

684 E: y siguió con él así toda la vida

ah pues te/ te digo que tuvo nueve hijos// y un hombre que (titubea)/ que no le/ flojo/ porque no le gustaba trabajar mucho entonces/ sufrió muchísimo/ mi padre cuando vivió/ siempre la/ le le ayudó económicamente/ pero muere mi padre y pues ya// y luego los hijos/ como que le tienen un rencor/ por haber sido una madre débil/// que se dejara dominar y/ y entonces como que también su <~su:>/ este su relación con sus hijos/ no es buena/ precisamente porque/ a los hijos no creo que les guste ver una madre <~madre:> débil que les/ que el padre la [esté]

686 E: [mh]

687 I: golpeando y que/ ella no haga nada/ óyeme no// también para/ tú admiras a una persona pues// por su/ eh// modo de actuar en la vida/ sus <~su:s> conocimientos pero así tener una madre que se/ que se deja de apática/// eso fue lo que le/ lo que le pasó a mi hermanita// la la/ el marido la volvió/ le quitó toda su personalidad/ ay/ yo lo detestaba/ ¿eh?/ y él sabía

688 E: mh

689 I: ¡yo lo detestaba!/ este le to- le to-/ le quitó toda su personalidad/ la volvió apática/ ¡ay no no/ pobrecita!

690 E: callada así

691 I: callada triste <~triste:>/ pero [pues]

692 E: [se la] chupó

693 I: así/ se la <~la:> la/ le quitó su personalidad/ si quieres ya pasamos a las

preguntas

694 E: ah sí sí sí sí